

## برنامه برای دانش آموزان متوسطه ۱ غیر مدرک (außerordentlich) با نیاز به سوادآموزی:

والدین و سرپرستان عزیز،

شهرداری وین در طول تعطیلات تابستانی از 10 ژوئیه تا 18 اگوست 2023، دوره‌های تابستانی رایگان آلمانی را برای دانش آموزان وین به عنوان بخشی از طرح "WienerSommerLernen" (یادگیری تابستانی وین) ارائه می‌دهد.

این دوره‌های تابستانی آلمانی توسط اداره آموزش شهر وین و Interface Wien اجرا می‌شود. همچنین تمرکز ویژه‌ای بر حمایت از دانش آموزان با نیاز به سوادآموزی وجود دارد. هدف از این دوره‌ها تشویق دانش آموزان به یادگیری خواندن و نوشتن به زبان دوم آنها یعنی آلمانی است تا فرزند شما شروع خوبی برای سال تحصیلی 24/2023 داشته باشد.

### دوره‌های تابستانی آلمانی برای سوادآموزی چیست؟

این دوره‌ها برای دانش آموزانی طراحی شده است که برای یادگیری خواندن و نوشتن به کمک نیاز دارند. برخی از دانش آموزان خواندن و نوشتن را با خط دیگری آموخته‌اند یا تاکنون فرصت یادگیری خواندن و نوشتن را نداشته‌اند. یک دوره 3 هفته طول می‌کشد و از ساعت 9 صبح تا 12 ظهر از دوشنبه تا جمعه برگزار می‌شود. در یک گروه، حداکثر 12 دانش آموز نظارت می‌شوند. سفر و گشت و گذار نیز در دروس گنجانده شده است. این دوره‌ها کودکان را قادر می‌سازد تا با یکدیگر تبادل نظر کنند و در گروه‌های کوچک با هم یاد بگیرند.

### چه کسانی می‌توانند شرکت کنند؟

فرزند شما می‌تواند در دوره تابستانی سوادآموزی آلمانی شرکت کند، در صورتی که

1. در (اداره ثبت) وین ثبت نام شده باشد
2. در مدرسه متوسطه وین یا مدرسه پلی تکنیک (کلاس 5-9) تحصیل کند و
3. دانش آموز غیر مدرک با سطح زبان «ناکافی» باشد.

دوره تابستانی سوادآموزی آلمانی به فرزند شما کمک می‌کند تا در سال تحصیلی آینده بهتر آلمانی صحبت کند و خواندن و نوشتن را بیاموزد!

اگر فرزند شما به طور منظم در دوره شرکت کند، تاییدیه دوره را دریافت خواهد کرد. این تاییدیه دوره باید در ابتدای سال تحصیلی به مدرسه ارائه شود. سپس مدرسه می‌تواند دانش آلمانی فرزند شما را استثنای دو هفته اول مدرسه (با آزمون MIKA-D) مجدداً بررسی کند. به کمک نتیجه این بررسی در مورد ارتقاء زبان آلمانی در مدرسه تصمیم گرفته می‌شود. اگر در این مورد سوالی دارید، لطفاً با مدرسه فرزندتان تماس بگیرید.

### دوره‌های تابستانی سوادآموزی آلمانی چه زمانی برگزار می‌شود؟

این دوره‌ها از دوشنبه تا جمعه از ساعت 09:00 الی 12:00 در دو تاریخ زیر برگزار می‌شود:

10 ژوئیه الی 28 ژوئیه	یا	31 ژوئیه الی 18 اگوست
-----------------------	----	-----------------------

### هزینه دوره‌های تابستانی آلمانی برای سوادآموزی چقدر است؟

این دوره‌ها توسط شهرداری وین به صورت رایگان ارائه می‌شود!

**دوره‌های تابستانی سوادآموزی آلمانی در کجا برگزار می‌شود؟**  
این دوره‌ها در مکان‌های مدرسه زیر برگزار می‌شود:

منطقه وین	محل مدرسه
1220	Wintzingerodestraße 1
1100	Bildungscampus Sonnwendviertel Gudrunstraße 110
1110	Enkplatz 4/I+II
1120	Längenfeldgasse 13-15
1150	Selzergasse 25

**ثبت نام**

**چه زمان می‌توانم فرزندم را ثبت نام کنم؟**

ثبت نام توسط Interface Wien از 2 مه تا 3 جولای 2023 انجام می‌شود.

**برای ثبت نام چه چیزی لازم داریم؟**

برای ثبت نام در یک دوره آلمانی، شما به تأیید مدیریت مدرسه فرزندتان (با مهر مدیریت) نیاز دارید.

**ثبت نام در کجا انجام می‌شود؟**

در بازه زمانی 2 مه تا 3 جولای 2023 انجام می‌شود، می‌توانید فرزند خود را به صورت آنلاین و همچنین شخصاً در مراکز ما ثبت نام کنید.  
اگر می‌خواهید فرزند خود را بصورت آنلاین ثبت نام کنید، لطفاً به آدرس [www.wienersommerdeutschkurs.at](http://www.wienersommerdeutschkurs.at) مراجعه کنید.

اگر می‌خواهید شخصاً فرزند خود را در یکی از مراکز ما ثبت نام کنید، می‌توانید این کار را در مکان‌ها و زمان‌های زیر انجام دهید:

مکان‌هایی برای ثبت نام شخصی			روز هفته	ساعت
Magistratsabteilung 17 MA 17 Süd	1100 Wien	Keplerplatz 5	Montag	11-14 Uhr
			Dienstag	09-12 Uhr
			Donnerstag	09-12 Uhr
Interface Wien	1040 Wien	Paulanergasse 3/1/2	Montag	17-20 Uhr
			Mittwoch	
			Donnerstag	

لطفاً برای ثبت نام شخصی حتماً تاییدیه مدیریت مدرسه را همراه داشته باشید!

**از کجا می‌توانم اطلاعات بیشتری در مورد دوره‌های تابستانی آلمانی کسب کنم؟**

آیا سوالات بیشتری دارید؟ در این صورت با ما به آدرس [sdk@interface-wien.at](mailto:sdk@interface-wien.at) یا در روزهای کاری از ساعت 9 صبح تا 2 بعد از ظهر با شماره +43 676 852237531 تماس بگیرید.



## دوره‌های تابستانی آلمانی 2023

شهرداری وین  
برای دانش‌آموزان غیرمدرک

تاییدیه توسط مدیریت مدرسه

بدین وسیله تایید می‌گردد که

نام کودک: .....

تاریخ تولد: .....

در حال حاضر به عنوان دانش‌آموز غیرمدرک در پایه ..... به مدرسه می‌آید.

بر اساس آخرین ارزیابی مهارت‌های زبان آلمانی (MIKA-D)، دانش آلمانی به عنوان زبان دوم عبارت است از:

ناکافی و با نیاز فوری به سوادآموزی در زبان آلمانی

لطفا مهر مدرسه را درج کنید.

تاریخ و امضای مدیریت مدرسه: .....